

Ordnung der Prozession

der St. Josephspfarre am Sonntag, dem 23. September 1962

Indem ich die verschiedenen Vereine und Korporationen bitte, auch in diesem Jahre durch ihre ehrenwerte Teilnahme die Feier der Prozession zu erhöhen, bitte ich folgende Ordnung zu beachten:

- 1. Gendarmerie
- 2. Reitvereine
- 3. Alle Schulkinder
- 4. Patrojugend
- Erste Stelle der Sakramentsgruppe**
(Kirche bis Bergkapellstr.)
- 5. Pfadfinderinnen
- 6. Städt. Lyzeum Heidberg
- 7. Engelchen von St. Joseph
- 8. Gruppe der Christl. Jungarbeiterinnen, Ober- und Unterstadt
- 9. Jungmädchen der Ober- und Unterstadt
- 10. Frauen und Mütter der beiden Pfarren
- Zweite Stelle der Sakramentsgruppe**
(Bergkapellstr. bis Kreuzung Montjoier Strasse, Hütte)
- 11. Trommler- und Pfeiferkorps
- 12. Musikvereinigung
- 13. Kgl. St. Nikolaus-Bürgerschützengesellschaft
- 14. Cäcilienchor von St. Nikolaus

- 15. Kgl. St. Johannes-Enthauptung-Bogenschützen, Nispert
- 16. Kgl. St. Johannes-Bürgerschützengesellschaft
- 17. Technische Schule
- 18. Pfadfinder
- 19. Estu
- 20. Collège Patronné und ehemalige Schüler des Collège Patronné
- 21. Tambourkorps
- Dritte Stelle der Sakramentsgruppe**
(Montjoier Strasse bis Bellmerin)
- 22. Kgl. M.G.V. Marienchor
- 23. Kolpingsfamilie
- 24. Gruppe der Christl. Jungarbeiter, Ober- und Unterstadt
- Vierte Stelle der Sakramentsgruppe**
(Bellmerin bis Kirchplatz)
- 25. Klosterbruderschaft
- 26. Herz-Jesu-Vereinigung, Kath. Männeraktion
- 27. Männer und Jungmänner beider Pfarren

Die Sakramentsgruppe besteht aus: Harmonie Musikverein, Kgl. St. Joseph-Bürgerschützengesellschaft, Cäcilienchor von St. Joseph, Ehrwürdige Schwestern, Engelgruppe von St. Joseph, Messdiener, Klerus, Sanktissimum, Kirchenvorstände und Behörden.

Die Prozession zieht aus um 9.15 Uhr und geht folgenden Weg: Haasstr. über Haasberg bis Bergkapellstr. 1. Segen. Bergkapellstr., Olengraben, Haasstr., Schilsweg, Kreuzung Montjoier Str.: 2. Segen. Montjoier Strasse, Rottergasse, Bellmerin: 3. Segen. Bellmerin, Schilsweg, Haasstr., Kirchplatz: 4. Segen. In der Kirche, Te Deum, Sakramentaler Segen, anschliessend hl. Messe. Jos. Hilligsmann, Pfarrer

Der Grosse Markt-Wettbewerb von Kettenis vom 13. September 1962

Der grosse Viehmarkt-Wettbewerb von Kettenis am vorigen Donnerstag erzielte einen grossen Erfolg. Nicht nur der Auftrieb an guten Tieren war sehr beachtlich, auch der Besuch liess keine Wünsche offen. Nachstehend die Ergebnisse der einzelnen Wettbewerbe:

Schwarzbunte Rasse

Abteilung Stierkälber

Klasse I — Bullen

Hallo, Müllens Johann, Lontzen; Jumbo, Miessen Mathieu, Lontzen; Bello, Dobbeltstein Hans, Eynatten; Baron, Laschet-Meens, Merols; Amiral, Denis Hubert, Henri-Chapelle.

Klasse II — Bullen

Herold, Müllens Johann, Lontzen; Nero, Jakobs Franz, Eupen; Starlo, Keutgen Karl, Kettenis; Herold, Jakobs Franz, Eupen; Pele, Denis Hubert, Henri-Chapelle; Astor, Schmetz-Müllens, Henri-Chapelle; Adema, Keutgen Karl, Kettenis; Cesar, Denis Hubert, Henri-Chapelle; Ika, Denis Hubert, Henri-Chapelle; Alex, Miessen Mathieu, Lontzen; Adema, Keutgen Karl, Kettenis; Black, Denis Hubert, Henri-Chapelle; Linot, Schiffers Leonard, Eynatten.

Klasse III — Bullen

Prince, Gebr. Delège, Thimister; Bobbi, Müllens Johann, Lontzen; Bruno, Vander Heyden, Sippenaeken; Cesar, Hermanns Josef, Kettenis; Plaisant, Gebr. Delège, Thimister; Mona, Zimmermann Johann, Hergenrath; Nord, Miessen Joseph, Lontzen; Max, Müllens Johann, Lontzen; Jumbo, Janssen Josef, Walhorn; Max, Hermanns Josef, Kettenis; Zäsar, Pons Josef, Hergenrath; Gehr. Delège, Thimister; Alisan, idem; Blanc-Moussi, Vander Heyden, Sippenaeken; Fablon, Palm-Laschet, Montzen; Paul, Janssen Josef, Walhorn; Bijou, Hermanns Josef, Kettenis; Filou, Schiffers Leonard, Eynatten; Belo, Palm-Laschet, Montzen; Max, Keutgen Karl, Kettenis; Zäsar, Pons Josef, Hergenrath; Berto, Jakobs Franz, Eupen; Mark, Palm Filbert, Hergenrath; Max, Miessen Mathieu, Lontzen; Bernard, Schiffers Leonard, Eynatten; André, Keutgen Karl, Kettenis; Nopi, Denis Hubert, Henri-Chapelle.

Klasse IV — Bullen

Sutnik, Müllens Johann, Lontzen; Espoir, Vander Heyden, Sippenaeken; Romeo, Gebr. Delège, Thimister; Arnold, Gebr. Koonen, Walhorn; Venus, Vander Heyden, Sippenaeken; Avenir, Gebr. Delège, Thimister; Tommy, Janssen Josef, Walhorn; Black, Gebr. Delège, Thimister; Faro, Gebr. Koonen, Walhorn; Bello, Schmetz Zeno, Lontzen; Pol, Schiffers Leonard, Eynatten; Herold, Gebr. Koonen, Walhorn; Valene, Keutgen Karl, Kettenis.

Klasse V — Bullen

Carlo, Hermanns Josef, Kettenis; Jupiter, Thimister Jakob, Kettenis.

Abteilung Mutterkälber

Klasse I — Mutterkälber

Boulette, Vander Heyden, Sippenaeken; Pirla, Gebr. Delège, Thimister; Hermine, Müllens Johann, Lontzen.

Klasse II — Mutterkälber

Rina, Müllens Johann, Lontzen; Sadine, Gebr. Delège, Thimister; Belline, idem; Diane, Vander Heyden, Sippenaeken; Mabelle, idem; Alouette, idem; Madi, Denis Hubert, Henri-Chapelle; Rita, Vaessen Jean, Baelen; Omi, Denis Hubert, Henri-Chapelle; Petra, Janssen Josef, Walhorn; Fleit, Denis Hubert, Henri-Chapelle; Elise, idem.

Klasse III — Mutterkälber

Feck, Dobbeltstein Hans, Eynatten; Liesel, Hermanns Josef, Kettenis; Meda, idem.

Klasse IV — Mutterkälber

Steele, Vaessen Jean, Baelen; Elise, idem. Siegerbulle: Sputnik, Müllens Johann, Lontzen. Siegerin: Rina, Müllens Johann, Lontzen. Nachzuchtsammlung mit mindestens fünf Nachkommen:

1. Preis: Bulle Sputnik de Kierberg, Müllens Johann, Lontzen; 2. Preis: Bulle ?, Vander Heyden, Sippenaeken; 3. Preis: Bulle Staro, Jakobs Franz, Eupen; 4. Preis: Bulle Starho, Keutgen Karl, Kettenis.

Rotbunte Rasse

Abteilung Stierkälber

Klasse I — Bullen

Bello, Lausberg Kurt, Eynatten; Bobbi, Delhaye Alfons, Kettenis; Golf, Aussems Hubert, Walhorn; Floria, Mennicken Adolf, Raeren.

Klasse II — Bullen

Max, Kessler Franz, Kettenis; Herold, Lausberg Kurt, Eynatten.

Klasse III — Bullen

Pingo, Lausberg Kurt, Raeren; Hans, Chaineux Joseph, Raeren; Manus, Aussems Hubert, Walhorn; Fred, Mennicken Adolf, Raeren; Roland, Lausberg Kurt, Eynatten; Umhert, idem; Nero, Schoonbroodt Viktor, Eupen; Bello, idem; Herold, Lausberg Kurt, Raeren; Lulu, Schoonbroodt Viktor, Eupen.

Klasse IV — Bullen

Foxhall, Mennicken Adolf, Raeren; Lukas, Aussems Hubert, Walhorn; Werner, idem.

Klasse V — Bullen

Waldi, Lausberg Kurt, Raeren.

Klasse VI — Bullen

Herold, Aussems Hubert, Walhorn.

Abteilung Mutterkälber

Klasse I — Mutterkälber

Ilse, Lausberg Kurt, Eynatten; Evi, Aussems Peter, Eupen-Stockem; Monique, Delhaye Alphonse, Kettenis; Emmi, Aussems Peter, Eupen-Stockem; Vrony, Lausberg Kurt, Eynatten; Colette, Kessler Franz, Kettenis; Zita, Aussems Hubert, Walhorn.

Klasse II — Mutterkälber

Heidi, Aussems Peter, Eupen-Stockem; ? Aussems Hubert, Walhorn; Betti, Lausberg Kurt, Raeren; Liselot, Aussems Hubert, Walhorn; Wilma, Roskamp Jakob, Eynatten; Sonja, Lausberg Kurt, Raeren; Bella, idem; Fella, Mennicken Adolf, Raeren; Fexa, idem; Gitta, Aussems Hubert, Walhorn; Venne, Mennicken Adolf, Raeren; Senta, Aussems Hubert, Walhorn; Fanny, Lausberg Kurt, Raeren.

Klasse III — Mutterkälber

Nora, Lausberg Kurt, Raeren; Elke, Aussems Hubert, Walhorn; Alette, idem; Veilchen, idem.

Klasse IV — Mutterkälber

Finette, Aussems Peter, Eupen-Stockem. Siegerbulle: Pingo, Lausberg Kurt, Raeren. Siegerin: Nora, Lausberg Kurt, Raeren. Nachzuchtsammlung mit mindestens fünf Nachkommen des Bullen Mariédjes Fox, Adolf Mennicken, Raeren; 1. Preis. Bulle Darius, Lausberg Kurt, Raeren; 2. Preis.

Abteilung Pferde

Hengstfohlen

1. Fury, Scheiff Hubert, Kettenis; 2. Fritz, Kreisler Joseph, Kettenis.

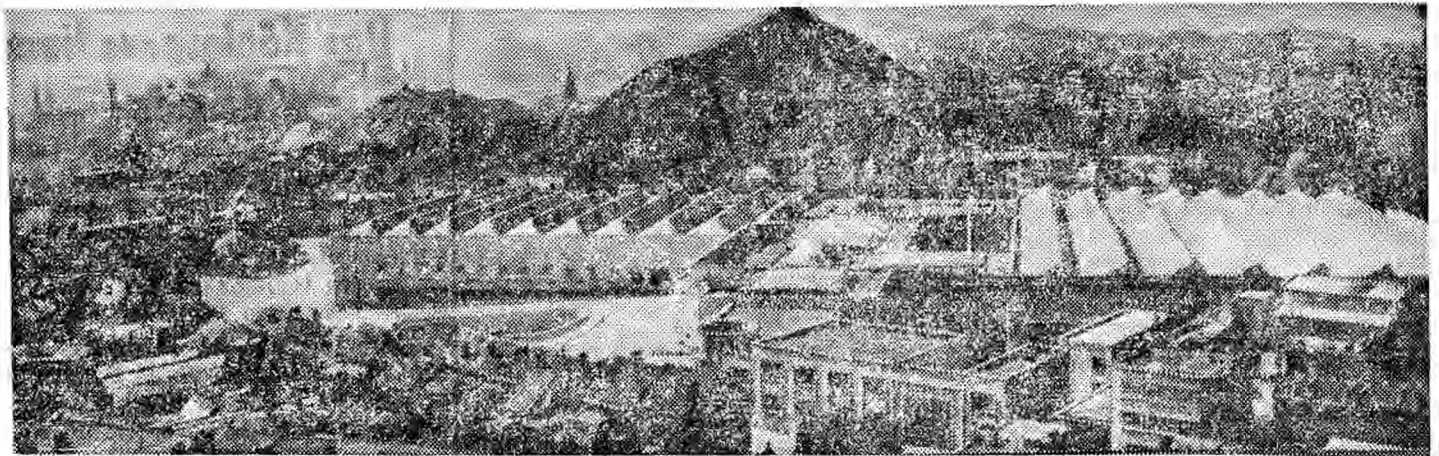
Stutfohlen

1. Rosi de Marzelleide, Xhonneux Robert, Walhorn; 2. Bichette de Vogels, Baum Jean, Eynatten; 3. Rita de Merols, Jamnon Joseph, Kettenis; 4. Fanny, Pluymen Peter, Eynatten.

Vereinsnachrichten

Brieftauben-Liebhaber-Verein »Union« Eupen

Wettflug ab Epernay, 16. Sept. 1962, Aufluss 7.40 Uhr. 1. M. Jacquemin, J. Cousin, M. Jacquemin, J. Cousin, A. Schins, Gebr. Kocks, Gebr. Hoer, Gebr. Kocks, Bouquets; Gebr. Hoer, F. M. Bartholomäus, idem. Freitag, 21. Sept., Einsetzen für den Wettflug ab Rethel im Vereinslokal.



Ab morgen Industriemesse in Charleroi

Wie gestern bereits berichtet, wird morgen in Charleroi die 5. technische Messe eröffnet, an der sich 705 Aussteller aus 17 Ländern beteiligen. Auf der Messe werden in drei Sektionen allgemeine industrielle Ausstellungen, Fördermittel und Hebezeuge sowie Geräte der Elektrotechnik zu sehen sein, ausserdem moderne Messgeräte, Elektromotorenbaueinrichtungen, Schachtgerüste, Beschickungsanlagen, usw. Die Messe schliesst ihre Pforten am 30. September. Hier eine Gesamtansicht des Messegeländes

Welkenraedt von Tag zu Tag

Erfolgreicher Unterrichtsbeginn in der Musikschule

Die Schulkommision ist über den Besuch in der Musikschule — der Unterricht wurde am vorigen Samstag wieder aufgenommen — sehr zufrieden, da sich rund 60 Schüler und Schülerinnen angemeldet haben. Die Voraussichten für den Sprechunterricht sind sogar übertroffen worden; die Anmeldungen sind so zahlreich, dass eine zweite Klasse eingerichtet werden muss. Aus diesem Grunde können am Samstagnachmittag um 3 Uhr noch Anmeldungen entgegengenommen werden. Der Unterricht findet bestmöglich in der Mädchenschule statt.

Ballonwettbewerb zu Gunsten der St. Josephs-Schule

Das Komitee der St. Josephs-Schule organisiert am kommenden Sonntag, 23. September, um 3 Uhr nachmittags im Schulhof einen grossen Ballonwettbewerb zu Gunsten der zu errichtenden Neubauten. Die Einwohnerschaft ist herzlich eingeladen, sich zahlreich an diesem interessanten Wettbewerb zu beteiligen.

Beim Cercle d'Emulation

Der Cercle d'Emulation eröffnet seine diesjährige Saison am übernächsten Samstag, 29. September, mit einem Filmvortrag des Kommandanten Bastin über die Antarktis-Expedition. Der Film zeigt wunderbare und einmalige Aufnahmen vom Südpol. Weitere Einzelheiten über die Tätigkeit des Cercle d'Emulation werden in Kürze bekanntgegeben.

Geschäftliches

Milliardärsferien

Unter diesem Motto veranstaltete PLANTA Ende 1961 einen Wettbewerb, der einen alle Erwartungen übertreffenden Erfolg davongetragen hat. Es wurden über 2 Millionen Antworten registriert. Der erste Preis jeder der verschiedenen Serien bestand

in »Milliardärsferien« über einen Monat für die ganze Familie. Die Familie Van Damme und ihre acht Kinder, aus Torhout, die aus dem Film-Wettbewerb als Sieger hervorging, entschieden sich für eine solche »Milliardärsreise um die Welt, die sie von Brüssel nach New York, Montreal (wo Frau van Damme ihre in einem dortigen Kloster lebende Schwester wiedersah und wo die ganze Familie von Kardinal Léger empfangen wurde) an die Niagara-Fälle, dann zum Grand Canyon, nach San Francisco und Honolulu, im Fernen Osten besuchten sie Japan, Hongkong, Bangkok, Kalkutta, Ranchi (wo sie der belgischen diplomatischen Vertretung einen Besuch abstatteten) Neu-Delhi, und schliesslich den berühmten Tajmahal-Tempel. Das herrliche Weltabenteuer endete in Istanbul. Neben Vater und Mutter die beide den Lehrerberuf ausübten, schenkte PLANTA ihren Kindern Maria (22 Jahre), Jozef (20), Godelieve (19), Jan (18), Pol (17), Lutgarde (15), Céclile (13) und Marc (7) diese einmaligen »Milliardärsferien«.

Macmillan will bessere Bedingungen für Commonwealth aushandeln

Fortsetzung der 1. Seite

Absatzes zu ordnen, die Notwendigkeit für wohlhabende Staaten, ihre Märkte für die Erzeugnisse der Entwicklungsländer zu öffnen.



Macmillans Traum von der EWG

nen, und die Notwendigkeit, das Problem der landwirtschaftlichen Ueberschüsse so zu lösen, dass den bedürftigen Nationen geholfen wird.

Ein Veto gegen den Eintritt Grossbritan-

niens in den Gemeinsamen Markt können die Commonwealthstaaten nicht einlegen. Theoretisch bleibt ihnen jedoch die Möglichkeit, den britischen Anschluss an die EWG mit der Lösung der Commonwealth-bande zu beantworten. Daran scheint jedoch keiner der Beteiligten zu denken. Dem Vernehmen nach wollen die Commonwealthstaaten dem britischen Premierminister eine Fortsetzung der Brüsseler Verhandlungen »auf Bewährung« zubilligen.

Ein Modell-Internat

Unter diesem Titel berichtet die »Libre Belgique« von dem Internat, das zu Beginn dieses Schuljahres in Vielsalm in Verbindung mit der dortigen staatlichen Mittelschule eröffnet wurde.

»Man mietete«, so schreibt die Zeitung, »eines ein Haus für dieses Internat, das am 15. September sage und schreibe 4 Interne zählte. Das überlastet natürlich das neugegründete Personal: einen Internatsdirektor, zwei Aufseher und eine Putzfrau...! Vier Mann Personal für vier Schüler, das ist wahrscheinlich ein Rekord in diesem Lande. Wenn die Putzfrau Elmer und Besen in die Ecke stellt, können sie Karten spielen.

Da in Limerlé-Gouvy eine weitere Mittelschule eröffnet wird, die ihre Schüler aus dem gleichen Gebiet wie Vielsalm holen muss, hat das obige Internat nicht die geringste Aussicht, in naher Zukunft mehr Schüler aufnehmen zu können. Das stellt eine seltsame Anwendungsart der Forderung dar, Schulinrichtungen nur dort neu zu schaffen, wo dafür eine Notwendigkeit besteht.

Aber da das in Vielsalm eingestellte Personal über viel Freizeit verfügt, wurde das sozialistische Ideal erreicht: Lehrer ohne Schüler, die sich der Propaganda widmen können...«

Schon mit Schneeketten über Alpenpässe

Bern, 19. In den Schweizer Alpen kündigt sich bereits der Winter an. Ein Kaltlufteinbruch hat in der Nacht zum Dienstag auch mittleren Höhenlagen Neuschnee beschert und zahlreiche »Späturlauber« überrascht. Selbst im Schweizer Jura hat es geschneit. Die Temperatur ist seit Sonntag um zwanzig Grad gesunken. Wegen heftigen Schneetreibens musste am Dienstag der Albula-Pass für jeden Verkehr gesperrt werden. Die Strassen über Grimsel und San Bernardino sowie der Bernina-Pass können nur mit Schneeketten oder Winterreifen befahren werden.

Auch im gesamten bayrischen Alpenraum schneite es am Dienstag. Auf dem höchsten Berg Deutschlands, der Zugspitze, liegen bei minus zehn Grad 35 Zentimeter Schnee, so dass Skifahrer schon ihre ersten Abfahrten vom Zugspitzgipfel starteten.

13jähriger »Flüchtling« kehrte zur Mutter zurück

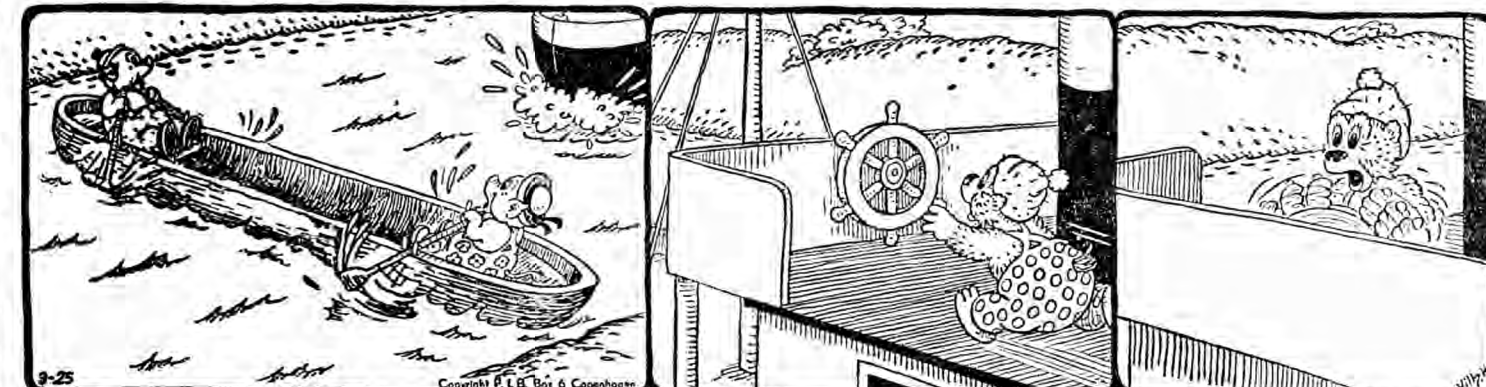
Der 13jährige Hartmut, einer der drei Jungen, denen am Montagabend die Flucht aus dem Sowjetsektor nach Westberlin gelang, ist am Dienstag auf eigenen Wunsch wieder nach Hause zurückgekehrt. Der Junge hatte Heimweh nach seiner in Ostberlin lebenden Mutter.

Bei der Unterhaltung mit ihm in Westberlin ergab sich, dass er nicht so recht erfasst hatte, warum es eigentlich ging, als er mit seinen beiden Gefährten die abenteuerliche Flucht über die Sperrmauer unternahm. Der 14jährige Lothar bleibt bei seiner in Westberlin lebenden Mutter, der 14jährige Horst bei einer Tante.

Sowjetzonalen Grenzpolizei hat noch am Montagabend den Fluchtort in der Bernauer Strasse entdeckt, an dem wenige Stunden vorher die drei Ostberliner Jungen entkommen waren. Wie Augenzeugen berichteten, drangen Grenzpolizisten in den Keller des Grenzhäuses ein, von dem aus sich die Jungen bemerkbar gemacht und mit Hilfe von Westberlinern befreit hatten.

Zug brannte - Zeitungen blieben aus

London, 19. Die Bewohner der Kanalinsel Wight und eine Reihe von Städten an der englischen Südküste mussten am Dienstagmorgen auf die Lektüre der Londoner Zeitungen verzichten. Der »Zeitungszug« zwischen London und Portsmouth war aus bisher unbekanntem Gründen in Brand geraten und völlig zerstört worden. Da das Feuer auf einem ziemlich einsamen Abschnitt der Strecke ausbrach, dauerte es lange Zeit, bis die Feuerwehr benachrichtigt werden konnte.



Mach den Mund zu, Heinrich, und rudere los... nein, in der anderen Richtung. Siehst du denn nicht, dass da ein Riesenschiff angesaut kommt?! — Hui, ich kann das Ruder sicher noch erreichen, che etwas passiert. Pelle und Pingo verzehlen mir sicher, dass ich sie umwerfen musste. — Oh, es ist schrecklich... in welche Richtung muss ich das Ruder drehen? Ach, ihr kleinen Dummköpfe!